# KOMMISSIONENS BESLUTNING

**af 31. maj 1989**

**om ændring af Kommissionens beslutning af 30. januar 1985 om fastsættelse af koder for anmeldelse af dyresygdomme**

(89/363/EØF)

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til Traktaten om Oprettelse af Det Europæiske Økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets direktiv 82/894/EØF af 21. december 1982 om anmeldelse af dyresygdomme inden for Fællesskabet (1), senest ændret ved beslutning 89/162/EØF (2), særlig artikel 5,

under henvisning til Kommissionens beslutning 84/90/EØF af 3. februar 1984 om fastsættelse af kodeformen for anmeldelse af dyresygdomme inden for Fællesskabet i henhold til direktiv 82/894/EØF (3), senest ændret ved beslutning 89/163/EØF (4), og

ud fra følgende betragtninger:

Ved ændringen af direktiv 82/894/EØF blev visse sygdomme føjet til listen over anmeldelsespligtige sygdomme inden for Fællesskabet;

de standardiserede telexmeddelelser, der anvendes til anmeldelse af disse sygdomme som fastlagt ved beslutning 84/90/EØF, er senere blevet ændret ved beslutning 89/163/EØF;

ved beslutning af 30. januar 1985 fastsatte Kommissionen koder for anmeldelsen af dyresygdomme (5); det er således blevet muligt at bevare oplysningernes karakter af fortrolige oplysninger ved at anvende fælles kodenumre;

det er nu nødvendigt at fastsætte koder for de tilføjede sygdomme og de dertil knyttede data til anvendelse i de standardiserede telexmeddelelser;

i beslutningen af 30. januar 1985 blev der også fastsat en kode for hver medlemsstat; koderne, der allerede er blevet tildelt i Spanien og Portugal efter deres tiltrædelse af Fællesskabet, bør bekræftes;

de i denne beslutning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Den Stående Veterinærkomité —

VEDTAGET FØLGENDE BESLUTNING:

*Artikel 1*

Fra den 1. september 1989 foretages følgende ændringer i beslutningen af 30. januar 1985:

1. Bilag I, II, III og IV udskiftes med bilag I, II, III og IV til denne beslutning.

2. I bilag V tilføjes følgende:

| | | |
|---|---|---|
| 1 | 1 | Spanien |
| 1 | 2 | Portugal«. |

3. I bilag VII tilføjes følgende:

| | | |
|---|---|---|
| 2 | 1 | Vesikulær stomatitis |
| 2 | 2 | Fåre- og gedepest |
| 2 | 3 | Lumpy Skin Disease |
| 2 | 4 | Fåre- og gedekopper (Capripox) |
| 2 | 5 | Afrikansk hestepest |
| 2 | 6 | Rift Valley Fever |
| 2 | 7 | Infektiøs hæmatopoietisk nekrose«. |

*Artikel 2*

Denne beslutning er rettet til medlemsstaterne.

Udfærdiget i Bruxelles, den 31. maj 1989.

*På Kommissionens vegne*

Ray MAC SHARRY

*Medlem af Kommissionen*

(1) EFT nr. L 378 af 31. 12. 1982, s. 58.
(2) EFT nr. L 61 af 4. 3. 1989, s. 48.
(3) EFT nr. L 50 af 21. 2. 1984, s. 10.
(4) EFT nr. L 61 af 4. 3. 1989, s. 49.
(5) Ikke offentliggjort.

*BILAG I*

ANMELDELSE AF DYRESYGDOMME, FORMULAR 1

**ANMELDELSE TIL KOMMISSIONEN OG ANDRE MEDLEMSSTATER AF SYGDOMSUDBRUD I EN MEDLEMSSTAT I HENHOLD TIL DIREKTIV 82/894/EØF (1)**

| | Ønskede oplysninger | | Tekst, der skal sendes |
|---|---|---|---|
| | Kommissionens referencenummer | | GDVI/B.II.2/ADN1 |
| | Afsendelsesdato (*) (dag/måned/år) | | __/__/__ |
| | Afsendelsestidspunkt (*) (kl. 00.01-24.00) | | ____ |
| | Afsendelsesland (*) | | __ |
| | Sygdom (*) | | __ |
| | Udbruddets løbenummer (*) (år/nummer) | | __/____ |
| | Sygdom type/undertype | | ____ |
| | Berørte områder (*) | | ___ |
| | Eventuelt andet område, der berøres af restriktionerne | | ___ |
| | Udbruddets type (*) (primært »1« eller sekundært »2«) | | _ |
| | Ref. nr. for det udbrud, som dette udbrud har forbindelse til | | __/__/__/_____ |
| | Sygdommens oprindelse | | __ |
| | Kontrolforanstaltning (en eller flere angivelser alt efter det antal kontrolforanstaltninger, der skal beskrives) | | __<br>__<br>__<br>__<br>__ |
| | Dato for sygdomsmistanke på bedriften (dag/måned/år) | | __/__/__ |
| | Antal modtagelige dyr på bedriften : | — Kvæg | _____ |
| | | — Svin | _____ |
| | | — Får | _____ |
| | | — Geder | _____ |
| | | — Fjerkræ | _____ |
| | | — Dyr af hestefamilien | _____ |
| | | — Fisk | _____ |
| | | — Vildtlevende arter | _____ |
| | Dato for bekræftelse af sygdommen på bedriften (*) (dag/måned/år) | | __/__/__ |
| | Antal dyr med kliniske symptomer på bedriften : | — Kvæg | _____ |
| | | — Svin | _____ |
| | | — Får | _____ |
| | | — Geder | _____ |
| | | — Fjerkræ | _____ |
| | | — Dyr af hestefamilien | _____ |
| | | — Fisk | _____ |
| | | — Vildtlevende arter | _____ |
| | Formodet dato for første infektion på bedriften (dag/måned/år) | | __/__/__ |
| | Antal dyr på bedriften, der er døde af sygdommen : | — Kvæg | _____ |
| | | — Svin | _____ |
| | | — Får | _____ |
| | | — Geder | _____ |
| | | — Fjerkræ | _____ |
| | | — Dyr af hestefamilien | _____ |
| | | — Fisk | _____ |
| | | — Vildtlevende arter | _____ |

| | Ønskede oplysninger | | Tekst, der skal sendes |
|---|---|---|---|
| | Kommissionens referencenummer | | GDVI/B.II.2/ADN1 |
| | (Forventet) dato for sidste slagtning til konsum (dag/måned/år) | | __/__/__ |
| | Antal dyr slagtet til konsum : | — Kvæg | _____ |
| | | — Svin | _____ |
| | | — Får | _____ |
| | | — Geder | _____ |
| | | — Fjerkræ | _____ |
| | | — Dyr af hestefamilien | _____ |
| | | — Fisk | _____ |
| | | — Vildtlevende arter | _____ |
| | (Forventet) dato for sidste slagtning og destruktion (dag/måned/år) | | __/__/__ |
| | Antal nedslagne og destruerede dyr : | — Kvæg | _____ |
| | | — Svin | _____ |
| | | — Får | _____ |
| | | — Geder | _____ |
| | | — Fjerkræ | _____ |
| | | — Dyr af hestefamilien | _____ |
| | | — Fisk | _____ |
| | | — Vildtlevende arter | _____ |
| | Kun for svinepest : afstand (m) fra nærmeste svinebedrift | | _____ |
| | Antal og kategori af svin på den inficerede bedrift : | — Avlssvin | _____ |
| | | — Smågrise | _____ |
| | | — Fedesvin | _____ |
| | Kun for svinepest : diagnosticeringsmetode | | __ |
| | Antal svin med kliniske symptomer på bedriften : | — Avlssvin | _____ |
| | | — Smågrise | _____ |
| | | — Fedesvin | _____ |
| | Kodede afsnit slut | | |
| | Klar tekst (efter behov) | | |

(1) Sekundære udbrud anmeldes kun til Kommissionen.

*NB:* De med (*) mærkede linjer skal sendes; i modsat fald afvises anmeldelsen.

*BILAG II*

ANMELDELSE AF DYRESYGDOMME, FORMULAR 2

**ANMELDELSE TIL KOMMISSIONEN OG ANDRE MEDLEMSSTATER AF SUPPLERENDE OPLYSNINGER ELLER RETTELSER I HENHOLD TIL DIREKTIV 82/894/EØF (1)**

| | Ønskede oplysninger | | Tekst, der skal sendes |
|---|---|---|---|
| | Kommissionens referencenummer | | GDVI/B.II.2/ADN2 |
| | Afsendelsesdato (*) (dag/måned/år) | | __/__/__ |
| | Afsendelsestidspunkt (*) (kl. 00.01-24.00) | | ____ |
| | Afsendelsesland (*) | | __ |
| | Sygdom (*) | | __ |
| | Udbruddets løbenummer (*) (år/nummer) | | __/___ |
| | Sygdom type/undertype | | ____ |
| | Berørte områder (*) | | ___ |
| | Eventuelt andet område, der berøres af restriktionerne | | ___ |
| | Udbruddets type (*) (primært »1« eller sekundært »2«) | | _ |
| | Ref. nr. for det udbrud, som dette udbrud har forbindelse til | | __/__/__/___ |
| | Sygdommens oprindelse | | __ |
| | Kontrolforanstaltning (en eller flere angivelser alt efter det antal kontrolforanstaltninger, der skal beskrives) | | __<br>__<br>__<br>__<br>__ |
| | Dato for sygdomsmistanke på bedriften (dag/måned/år) | | __/__/__ |
| | Antal modtagelige dyr på bedriften : | — Kvæg | ____ |
| | | — Svin | ____ |
| | | — Får | ____ |
| | | — Geder | ____ |
| | | — Fjerkræ | ____ |
| | | — Dyr af hestefamilien | ____ |
| | | — Fisk | ____ |
| | | — Vildtlevende arter | ____ |
| | Dato for bekræftelse af sygdommen på bedriften (*) (dag/måned/år) | | __/__/__ |
| | Antal dyr med kliniske symptomer på bedriften : | — Kvæg | ____ |
| | | — Svin | ____ |
| | | — Får | ____ |
| | | — Geder | ____ |
| | | — Fjerkræ | ____ |
| | | — Dyr af hestefamilien | ____ |
| | | — Fisk | ____ |
| | | — Vildtlevende arter | ____ |
| | Formodet dato for første infektion på bedriften (dag/måned/år) | | __/__/__ |
| | Antal dyr på bedriften, der er døde af sygdommen : | — Kvæg | ____ |
| | | — Svin | ____ |
| | | — Får | ____ |
| | | — Geder | ____ |
| | | — Fjerkræ | ____ |
| | | — Dyr af hestefamilien | ____ |
| | | — Fisk | ____ |
| | | — Vildtlevende arter | ____ |

| | Ønskede oplysninger | | Tekst, der skal sendes |
|---|---|---|---|
| | Kommissionens referencenummer | | GDVI/B.II.2/ADN2 |
| | Dato for sidste slagtning til konsum (dag/måned/år) | | __/__/__ |
| | Antal dyr slagtet til konsum : | — Kvæg | _____ |
| | | — Svin | _____ |
| | | — Får | _____ |
| | | — Geder | _____ |
| | | — Fjerkræ | _____ |
| | | — Dyr af hestefamilien | _____ |
| | | — Fisk | _____ |
| | | — Vildtlevende arter | _____ |
| | Dato for sidste slagtning og destruktion (dag/måned/år) | | __/__/__ |
| | Antal nedslagne og destruerede dyr : | — Kvæg | _____ |
| | | — Svin | _____ |
| | | — Får | _____ |
| | | — Geder | _____ |
| | | — Fjerkræ | _____ |
| | | — Dyr af hestefamilien | _____ |
| | | — Fisk | _____ |
| | | — Vildtlevende arter | _____ |
| | Kun for svinepest : afstand (m) fra nærmeste svinebedrift | | _____ |
| | Antal og kategori af svin på den inficerede bedrift : | — Avlssvin | _____ |
| | | — Smågrise | _____ |
| | | — Fedesvin | _____ |
| | Kun for svinepest : diagnosticeringsmetode | | __ |
| | Antal svin med kliniske symptomer på bedriften : | — Avlssvin | _____ |
| | | — Smågrise | _____ |
| | | — Fedesvin | _____ |
| | Kodede afsnit slut | | |
| | Klar tekst (efter behov) | | |

(1) Sekundære udbrud anmeldes kun til Kommissionen.

*NB:* De med (1) mærkede linjer skal sendes; i modsat fald afvises anmeldelsen.

*BILAG III*

ANMELDELSE AF DYRESYGDOMME, FORMULAR 3

**ANMELDELSE TIL KOMMISSIONEN OG ANDRE MEDLEMSLANDE AF OPHÆVELSE AF RESTRIKTIONER FOR ET OMRÅDE (OMRÅDER) I HENHOLD TIL DIREKTIV 82/894/EØF**

| | Ønskede oplysninger | Tekst, der skal sendes |
|---|---|---|
| | Kommissionens referencenummer | GDVI/B.II.2/ADN3 |
| | Afsendelsesdato (*) (dag/måned/år)<br>Afsendelsestidspunkt (*) (kl. 00.01-24.00)<br>Afsenderland (*)<br>Sygdom (*) | __/__/__<br>____<br>__<br>__ |
| | Område (*)<br>Dato for restriktionernes ophævelse (*) (dag/måned/år)<br>Tidspunkt for restriktionernes ophævelse (*) (kl. 00.01-24.00) | _____<br>__/__/__<br>____ |
| | Område (*)<br>Dato for restriktionernes ophævelse (*) (dag/måned/år)<br>Tidspunkt for restriktionernes ophævelse (*) (kl. 00.01-24.00) | _____<br>__/__/__<br>____ |
| | Område (*)<br>Dato for restriktionernes ophævelse (*) (dag/måned/år)<br>Tidspunkt for restriktionernes ophævelse (*) (kl. 00.01-24.00) | _____<br>__/__/__<br>____ |
| | Område (*)<br>Dato for restriktionernes ophævelse (*) (dag/måned/år)<br>Tidspunkt for restriktionernes ophævelse (*) (kl. 00.01-24.00) | _____<br>__/__/__<br>____ |
| | Gentages efter behov som ovenfor | |
| | Kodede afsnit slut | |
| | Klar tekst (eventuelle iagttagelser osv.) | |

*NB:* De med (*) mærkede linjer skal sendes; i modsat fald afvises anmeldelsen.

*BILAG IV*

ANMELDELSE AF DYRESYGDOMME, FORMULAR 4

**MEDDELELSE FRA KOMMISSIONEN TIL MEDLEMSSTATERNE OM SYGDOMSUDBRUD I FÆLLESSKABET I HENHOLD TIL DIREKTIV 82/894/EØF**

| | |
|---|---|
| | Kommissionens referencenummer — DGVI/BII.2/ADN4 |
| | Afsendelsesdato (dato/måned/år) — __/__/__ |
| | Afsendelsestidspunkt (kl. 00.01-24.00) — __ __ __ |
| | Land, som rapporten omhandler — __ |
| | Sygdom — __ |
| | Rapportperiode (fra — til) — __ __/__ __/__ __ til __ __/__ __/__ __ |
| | Antal udbrud i alt (pr. land) — Primært: __ __ __ ; Sekundært: __ __ __ |
| | Antal udbrud i alt (pr. område) — Region: __ __ __ ; Primært: __ __ ; Sekundært: __ __ |
| | (gentages efter behov) — __ __ __ ; __ __ ; __ __ |
| | Dyr i alt: — (1): __ __ __ __ __ __ ; (2): __ __ __ __ __ __ ; (3): __ __ __ __ __ __ ; (4): __ __ __ __ __ __ ; (5): __ __ __ __ __ __ |
| | — Kvæg |
| | — Svin |
| | — Får |
| | — Geder |
| | — Fjerkræ |
| | — Dyr af hestefamilien |
| | — Fisk |
| | — Vildtlevende arter |
| | Oplysninger om løbenummer — (6): __/__ __ __ ; (7): __ __ __ ; (8): __ ; (9): __/__ __/__ ; (10): __ __ ; (11): __/__ __ __ ; (12): __ __ ; Kun svinepest (13): __ __ __ |
| | Oplysninger om løbenummer |
| | Oplysninger om løbenummer |
| | Oplysninger om løbenummer |
| | Oplysninger om løbenummer |
| | (gentages efter behov) |
| | Kun svinepest — (14): __ __ __ __ ; (15): __ __ __ __ |
| | Dyr i alt: |
| | — Avlssvin |
| | — Smågrise |
| | — Fedesvin |
| | Kodede afsnit slut |

Ovennævnte grupper gentages efter behov for andre sygdomme og for hvert enkelt land.

*Bemærk:*

(1) Antal modtagelige dyr i alt på bedriften(erne).
(2) Antal dyr i alt med kliniske symptomer på bedriften(erne).
(3) Antal dyr i alt, der er døde på bedriften(erne).
(4) Antal dyr i alt, der er slagtet på bedriften(erne).
(5) Antal dyr i alt, der er destrueret på bedriften(erne).
(6) Løbenummer (år/nummer).
(7) Område.
(8) Udbrudstype (primært eller sekundært).
(9) Dato for sygdommens bekræftelse på bedriften.
(10) Sygdommens oprindelse.
(11) Løbenummer, som dette udbrud har forbindelse til.
(12) Anvendt diagnosticeringsmetode.
(13) Afstand fra nærmeste svinebedrift.
(14) Antal svin og typer af svin i alt på bedrifterne.
(15) Antal svin og typer af svin med kliniske symptomer i alt på bedrifterne.